

Источник питания	Указан на этикетке
Уровень воды	Верхний уровень : 50 л
Давление воды	Менее 100 кПа (1 кгс/см ²)
Размеры	725 x 420 x 905 мм (Ширина x Длина x Высота)
Масса (нетто)	Для модели без насоса 25 кг
	Для модели с насосом 25,6 кг

Способы расшифровки месяца и года выпуска из этикетки, приклеенной на задней стороне изделия.



Наименование детали
 - СТИРАЛЬНЫЙ МОТОР
 - МОТОР ВРАЩЕНИЯ
 - ТАЙМЕР СТИРКИ
 - КОНДЕНСАТОР
 - ВАЛ АКТИВАТОРА

Примечание
 90 Вт (Выход)
 40 Вт (Выход)

P/No.:3828EY3075E

Стиральная машина

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МОДЕЛЬ : WP-800R(P) / WP-790R(P)

Перед установкой и эксплуатацией стиральной машины полностью и тщательно прочитайте данное руководство по эксплуатации. Данная стиральная машина предназначена только для домашнего пользования.

Спецификации:
 (P) : только для моделей с насосом

P/No.:3828EY3075E

ОСТОРОЖНО

ОСТОРОЖНО

<p>Места для установки</p> <ul style="list-style-type: none"> Избегайте установки в местах, подверженных воздействию атмосферных осадков и повышенной влажностью. Это может стать причиной поражения электрическим током. 	<p>Источники тепла</p> <ul style="list-style-type: none"> Не используйте вблизи машины электронагреватели, свечи, пепел сигареты, средства для выкуривания насекомых и т.д. Это может воспалить или деформировать пластиковые детали.
<p>Панель управления</p> <ul style="list-style-type: none"> Избегайте попадания влаги в панель управления. Это может стать причиной поражения электрическим током или вызвать пожар. 	<p>Горячая вода</p> <ul style="list-style-type: none"> Избегайте использования горячей воды температурой выше, чем 50 °С. Это может деформировать пластиковые детали или привести к неисправной работе.
<p>Летучие вещества</p> <ul style="list-style-type: none"> Не используйте летучие вещества, такие как бензол, бензин и инсектициды. Не оставляйте внутри бака сильнощелочное вещество, такое как отбеливатель. Это может повредить пластиковые поверхности и резиновые детали. 	<p>При эксплуатации</p> <ul style="list-style-type: none"> При работе машины не помещайте руки внутрь вращающегося сушильного барабана (Не давайте детям забираться на машину или в барабан. Это может привести к травмам).
<p>Установка</p> <ul style="list-style-type: none"> Установите стиральную машину на горизонтальном, ровном основании. В противном случае, это может вызвать вибрацию и шум. 	<p>Шнур питания</p> <ul style="list-style-type: none"> Если шнур питания поврежден, то во избежание опасности он должен быть заменен изготовителем или его сервисным агентом, либо лицом, имеющим подобную квалификацию.
<ul style="list-style-type: none"> Перед уходом или началом обслуживания обеспечьте отсоединение шнура питания от электрической розетки. 	<p>Электрическая розетка</p> <ul style="list-style-type: none"> Избегайте подключения нескольких электрических устройств к одной розетке. Это может привести к пожару.
<ul style="list-style-type: none"> Для предотвращения электрического шока, обеспечьте, чтобы стиральная машина была заземлена. Для уменьшения риска электрического шока, не устанавливайте стиральную машину во влажных местах. 	

Монтаж сливного шланга

- Толкните зажим в сторону корпуса стиральной машины, как указано на рисунке.

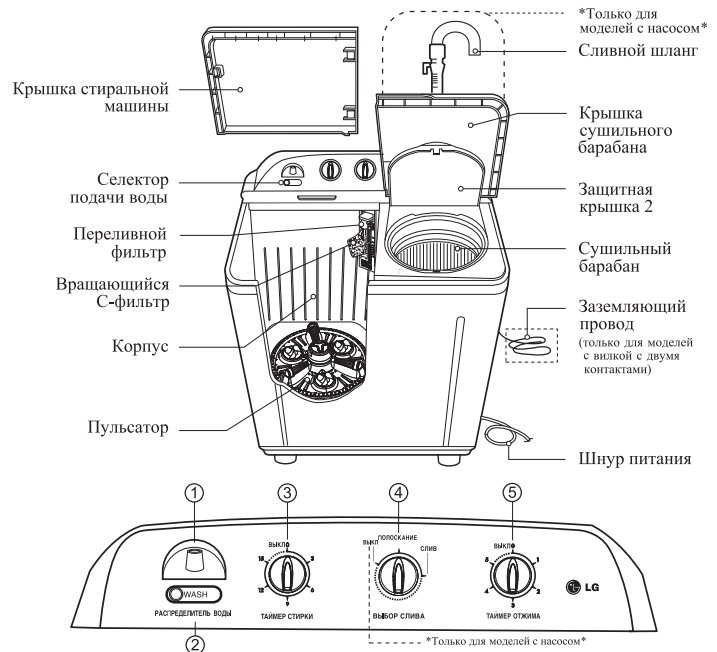
Для моделей без насоса

- Убедитесь, что шланг был направлен так, чтобы он не изгибался. Изгибы или резкие перегибы шланга могут препятствовать надлежащему сливу воды.
- Обеспечьте равномерный слив воды путем подставки основания под машину или применения других средств.

Для моделей с насосом

- L <= 1 м.

ВОЗМОЖНОСТИ



- Впуск воды**
Соедините входной шланг из водопровода к этому месту для налива воды.
- Селектор подачи воды**
Для подачи воды для стирки и полоскания, нажмите кнопку "WASH", а для полоскания нажмите кнопку "SPIN".
- Таймер стирки**
Выберите нужное время для стирки или полоскания.
- Селектор слива воды**
 - Для модели без насоса: Для стирки и полоскания нажмите кнопку "ПОЛОСКАНИЕ", а для слива воды из бака – кнопку "СЛИВ".
 - Для модели с насосом: Для стирки и полоскания нажмите кнопку "ПОЛОСКАНИЕ", а для слива воды из корпуса нажмите "СЛИВ" и для выключения сливного насоса нажмите кнопку "ВЫКЛ".
- Таймер вращения**
Выберите нужное время для полоскания с вращением. Максимальный предел – 5 мин. Не крутите ручку за установленным пределом.

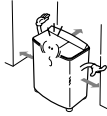
УСТАНОВКА

Места для установки

- Установите на плоский и прочный пол.
- Неправильная установка может привести к шумам или поломке машины.



- Оставьте как минимум 10 см свободного места между сливным шлангом и стеной.
- Ковер не должен препятствовать вентиляционному отверстию.



Заземляющий провод

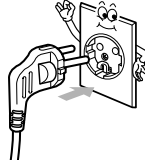
- Подключите заземляющий провод для предотвращения короткого замыкания, возникающего из-за тока утечки и электрического шока.
- Он закреплен к задней части стиральной машины. Подсоедините его к водопроводу. Если водопровод изготовлен из пластика, машина не будет заземлена.
- Не подсоединяйте заземляющий провод к газопроводу, молниеводу, телефонному кабелю и т.д.



Предупреждение – устройство с вилкой с двумя контактами должно быть заземлено.

Подключение шнура питания

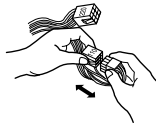
- Подключите вилку питания к розетке.
- Перед подключением вилки питания, проверьте соответствие напряжения стиральной машины с напряжением розетки
- Если используется розетка с заземлением, то нет необходимости заземлять. В противном случае, не забудьте заземлить (способ заземления указан выше).
- Устройство должно устанавливаться в доступном для розетки месте.



Изменение напряжения (только для моделей с переключателем на два напряжения)

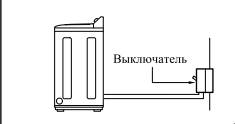
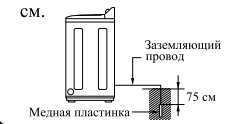
Данная стиральная машина предназначена для работы при 220 В, но напряжение можно переключить на 220 В в 110 В (или 127 В).

Для изменения напряжения проверьте источник питания, и выполните следующие указания.



Другой способ заземления

- После подсоединения заземляющего провода к медной пластинке, закопайте ее под землей на глубину не менее 75 см.
- Подключайте только к заземляемой розетке.
- При установке в местах, где заземление невозможно, купите выключатель и подключите его к розетке.



4

СПОСОБЫ УСТАНОВКИ И СТИРКИ

Перед стиркой

1. Проверьте ярлыки с инструкциями по стирке на белье, которое собираетесь постирать.
2. Вытащите все предметы из карманов одежды. Предметы, оставшиеся в карманах, могут испортить одежду или повредить машину (могут засорить сливной шланг).
3. После сортировки запачканных маслом и окрашенных одежд, стирайте их.
4. Для удобства, повесьте крышку стирального барабана с правой или левой стороны машины, когда она не используется.

Перед стиркой вытащите следующие предметы.



Стирка

<p>1 Установите селектор слива. Для модели без насоса Установите на позицию "ПОЛОСКАНИЕ".</p> <p>ВЫБОР СЛИВА</p>	<p>2 Установите селектор воды на позицию "WASH" (стирка)</p> <p>РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬ ВОДЫ</p>	<p>4 Положить в стиральный бак требуемое количество моющего средства и белья. И добавить воды до нужного уровня (см. таблицу 2).</p>
<p>Для модели с насосом Установите на позицию "ВЫКЛ".</p> <p>ВЫБОР СЛИВА</p>	<p>3 Откройте кран с водой и заполните до отметки уровня воды "Н", для того чтобы воды было в достаточном количестве, так как одежда впитывает воду.</p>	
<p>5 Установите нужное время для стирки</p> <p>ТАЙМЕР СТИРКИ</p>	<p>6 После окончания стирки установите селектор слива на позицию "СЛИВ" и слейте воду.</p> <p>Для модели без насоса</p> <p>ВЫБОР СЛИВА</p> <p>Для модели с насосом</p> <p>ВЫБОР СЛИВА</p>	<p>7 Использование центрифуги. Поместить бельё в корзину сушилки. Слегка придавить бельё вниз. Поместить предохранительную крышку горизонтально на бельё. Установите время работы центрифуги с помощью таймера работы центрифуги.</p>

5

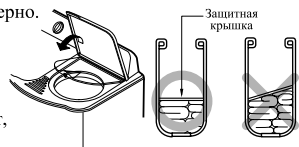
СПОСОБЫ СТИРКИ И ПОЛОСКАНИЯ

- Промежуточное полоскание перед обычным полосканием помогает промыть мыльную воду из белья и повысить эффективность полоскания а также помогает экономить воду.

<p>1 После стирки:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Положите бельё в сушильный барабан. • Положите защитную крышку горизонтально на бельё. 	<p>2 Установите селектор воды на позицию "SPIN".</p> <p>РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬ ВОДЫ</p> <p>3 Установите желаемое вращение соответствующим образом.</p> <p>ТАЙМЕР ОТЖИМА</p>	<p>4 После промежуточного полоскания положите бельё в стиральный барабан для полоскания.</p>
---	---	---

Рекомендации по сушке

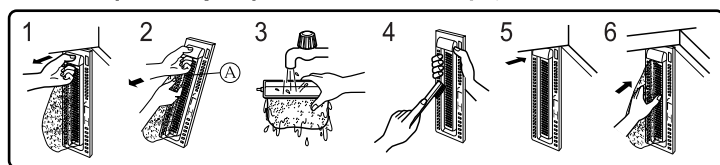
1. Положите бельё в сушильный барабан равномерно.
 2. Слегка придавить бельё вниз.
 3. Горизонтально накрыть бельё сверху предохранительной крышкой.
 4. Закройте крышку сушильного барабана.
- Если Сушильный барабан сильно вибрирует, остановите сушку, заново разложите бельё равномерно, и затем продолжайте сушку.



УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Фильтр сливного отверстия и поворотный фильтр-С

1. Потяните переполненный фильтр вперед из бака стирки в направлении указанным стрелкой
2. Откройте зону (А) переполненного фильтра. Вытащите вращающийся фильтр – С путем подергивания в направлении как показано на рисунке.
3. Вытащите сетку и промойте в воде
4. Извлек весь мусор, приставший к фильтру сливного отверстия, с помощью щётки или рукой.
5. Вставить фильтр сливного отверстия, помещая нижнюю часть корпуса фильтра в отверстие, расположенное на стиральном баке и указанном стрелкой.
6. Вставить промытый фильтр так как показано на рисунке



6

СПОСОБЫ УСТАНОВКИ И СТИРКИ

СПРАВКА

ТАБЛИЦА 1. ИНСТРУКЦИИ О ВЕСЕ ОДЕЖД

Тип одежды	Тип ткани	Вес одной вещи
Майка	х/б	150 г (53,0унция)
Носовой платок	х/б	50 г (1,8унция)
Ванное полотенце	х/б	300 г (10,6унция)
Рубашка	Комбинированная	200 г (7,1унция)
Носки (1 пара)	Комбинированная	50 г (1,8унция)
Пижама	х/б	500 г (17,6унция)
Кальсон	х/б	600 г (21,2унция)
Рабочая одежда	Комбинированная	800 г (28,2унция)
Блузка	Комбинированная	200 г (7,1унция)

ТАБЛИЦА 2. ИНСТРУКЦИИ О СТИРКЕ

Тип ткани	Время стирки	Количество белья	Уровень воды	Количество воды	Количество моющего средства
Синтетика-шелк, шерсть, трикотажные изделия	2 ~ 5 мин	0,5 ~ 2,5 кг	-	32 л	32 г
х/б, лен	5 ~ 10 мин	2,5 ~ 4,0 кг	-	40 л	40 г
Сильно загрязненные х/б и лен	10 ~ 15 мин	4,0 кг ~	Н	50 л	50 г

- Количество белья указано для сухой одежды.
- Количество моющего средства указано для общего синтетического моющего средства.
- Если процессы мойки и отжима (кручения) должны проходить одновременно, то запуск этих процессов тоже должен совершаться одновременно в соответствии с EMS требованиями

ВЫЯВЛЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Перед тем, как обратиться за обслуживанием

Проблема	Что проверить
Мотор не работает	<ul style="list-style-type: none"> • Надежно ли подключен шнур питания? • Установлен ли таймер на какое-нибудь другое надлежащее значение, за исключением позиции "OFF"?
Сушильный барабан не работает.	<ul style="list-style-type: none"> • Не осталась ли какая-либо одежда между сушильным барабаном и стиральным барабаном? • Закрыта ли крышка сушильного барабана? • Не накопилось ли бельё в одном углу сушильного барабана?
Вода не сливается <i>Для модели без насоса</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Нет ли пуха в плунжерном клапане? • Не слишком ли высоко установлен конец сливного шланга?
<i>Для модели с насосом</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Не работает ли сливной насос?

7